

Distr.: General 5 January 2017

Russian Original: English

(**-III**) 2016 , 17-20 8 **-III):** -III.

				4
I.		:		6
II.				8
	A.			
	В.			10
	C.			
	D.			15
	E.			
	F.	1	« »	
		1. 2.		
		3.		
III.				20
111.	A.			
	B.			
	C.			
	D.			
	E. F.		: –	. 24
	1.			24
	G.		,	
	Н.			.28
IV.		,	,	
	A.			30
	В.		,	30
	C.			
	D.			
	E.			
	F.			
	G. H.		······································	
	I.		. ,	
		1.		39
		2.		40
		3.	, -	41
		4.	,	
	J.			
V.				42
٠.	A.			
	B.			
	C.			
	D. E.			
	F.			
	G.			
	H.	«	»	
	I.			
	J.			
VI.				.49
	A.		:	40
	В.			
	C.			
				40

	ъ		
	D.	,	
	E.		50
	F.		
	G.		
	H.		
	I.		
	J.		52
	K.		52
	L.		53
	M.		
		,	
	N.		
	O.		53
	P.		
			54
	Q.		54
	R.		
	14.		5 /
	0		
	S.		54
VII.			55
V 11.	٨		
	A.	,	
	B.		
	C.		56
	D.	,	
			56
	E.		-
	L.	,	57
	Г		31
	F.	,	
			57
	G.	« »	58
	H.		58

-III :

1.				,	,	,
	. 2016 () 2,9	4,3	,	,		,
2.	»,	, « ,		2063	, :	,
3.		,	-	,		
,	,	2035		,		
	, : a) ,	, ;	, / , ,		,	
4.		,		, , ,		, ,
,	a)	,	,	·		:
1996	b)			,		

A/CONF.226/5 c) d) e) 5.

b) 2050 c) 6. -III -III 2063 7. 8. -II, I. 1996 9. -II 1980-1990-10. 2063 -III

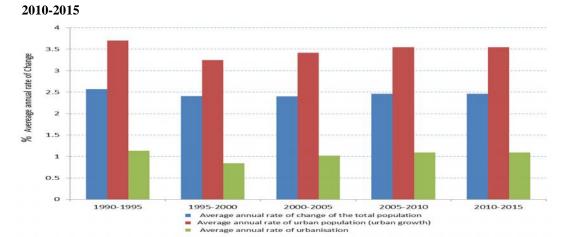
. 6

11.	-II (1996)	-III, , , ,
	20 .	« ?», « ?» « ?», ,
12.	,	: , , ,
	2063 , «	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	,	,
13.		2063 . . II
14.	III	,
15.	, . , , IV	, , ,
	;	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
16.	V	, « »,
17.	, VI	«

	18.	VII		,
	19.		,	,
II.	20.		1996	
		;	; ;	;
	21.		, 1996	
	2063 .		;	;
	(; ;	;
	22.	·	();	
	, 23.	,	, 2063	
	,	,		,
	1	1).	:	
	a) «	,		,
			, · · · ,	

b) c) 40-24. 50 70 25. A. 26. 25-1, 3,49 2,46 , -II 1996 1,03 30 40 1970-1990-

1 : **1990-1995**



Urbanization Prospects» (2014).

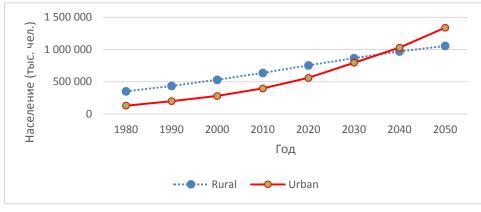
``World'

% Average annual rate of change	, %
Average annual rate of change of the total population	
Average annual rate of change of urban population (urban growth)	()
Average annual rate of urbanization	

B.

27.	2-2,5).	, 2050	1,186 . , 1,679 . 55	2030 (16 471 .
2035	2015	1,34	. 2050 (2).
28.	- :	,	, ,	,
	, 1,	;	_	

1980-2050



:

: , 2014 .

Rural	
Urban	

29. (, , ,

,), . ,

•

C.

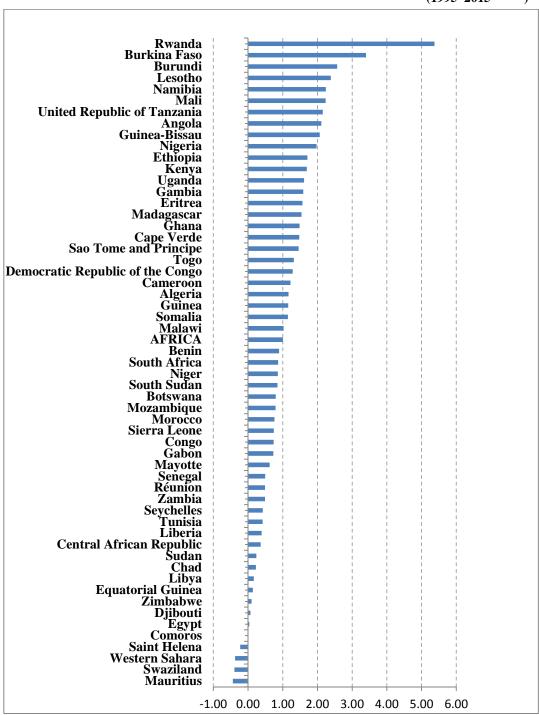
30.

,

, - (3,08) (6,68).

,

3 (1995–2015)

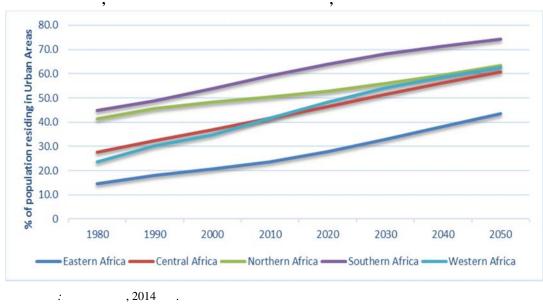


: , 2014 .

Rwanda	
Burkina Faso	-
Burundi	
Lesotho	
Namibia	
Mali	
United Republic of Tanzania	
Angola	
Guinea-Bissau	-

Nigeria	
Ethiopia	
Kenya	
Uganda	
Gambia	
Eritrea	
Madagascar	
Ghana	
Cape Verde	-
Sao Tome and Principe	-
Togo	
Democratic Republic of the Congo	
Cameroon	
Algeria	
Guinea	
Somalia	
Malawi	
AFRICA	
Benin	
South Africa	
Niger	
South Sudan	
Botswana	
Mozambique	
Morocco	
Sierra Leone	-
Congo	
Gabon	
Mayotte	
Senegal	
Reunion	
Zambia	
Seychelles	
Tunisia	
Liberia	
Central African Republic	
Sudan	
Chad	
Libya	
Equatorial Guinea	
Zimbabwe	
Djibouti	
Egypt	
Comoros	
Saint Helena	
Western Sahara	
Swaziland	
Mauritius	

31. 1 , 1990-1995 1990-), 32. 2015 (61,6 (51,6 (25,6 (45,1 1980 (44 2050 4). 2025 4 80.0

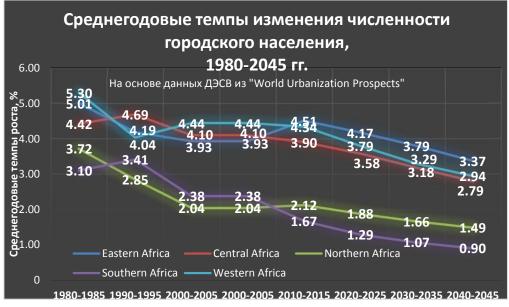


% of population residing in Urban Areas % Eastern Africa Central Africa Northern Africa Southern Africa Western Africa

33.

:

5 (1980-2045)



, 2014

Eastern Africa	
Central Africa	
Northern Africa	
Southern Africa	
Western Africa	

D.

34.

36

2).

2

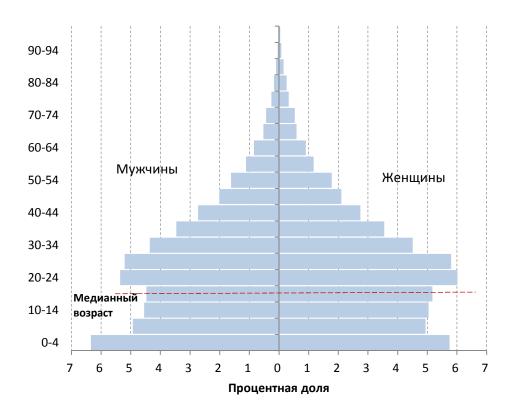
```
2010
                                              23,6
                                                              1970-1984
                                                                                9,6
2000-2010
                                                                             10,3
20,2
                   15
52,7
                1970-1984
                                   45.9
                                                    2000-2010
                    » (2008, 2010),
```

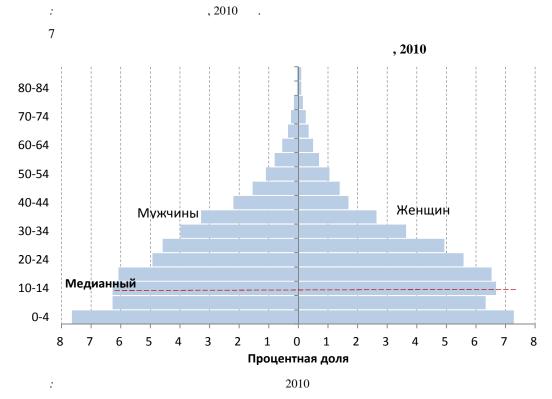
, 2010 , 2008 , 2010

E.				
	35. (« ») (28), 35	. ,	, 20 , 17	
		14	· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, 1996 27
	1996 ,	46	; 60 1986 2006	44
F.	« »			
	36.		,	ó ,
		,	-	,
	2014	ECA/ICPI	D/MIN/2013/4).	
	37. ,			
	, «	»	, , 25 ;	(6
	7).		,	• •
	38.			
	, ,	,		•
	,	·	McKinsey & Company (2 85 . 20	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	2020 ,			•

2,2

6 **, 2010**





1. 39. -

.

	2007 .			,		- ,	
	200 , 40. 1990-2015	. 220 ² 278 ² .	1990-2015	1 1990, 2000	94 2015 .	, 141 ²	161 ² .
2.	41.	,	2063		,		,
	42.	,	,	(, ,	,	»), ·
	43.	- , ,	,	,	, ,	,	·
	44.	, 1996 27	· ,	,		, , , , .	,
	45.	· · · ,		,	,	/	·

: 185

1982

1000

		«		»,		
		2030 .	2063	·	,	
3.	46.			, : ,		
J.	47.	;	20 ,	50	,	, 2063 .
	. 48.	,	,	, , , , . , . , , , , , , , , , , , , ,		,
	49.		,		,	,
	50.	, , ,			(
	51.	,	,	•		
	«	» -	«	,	»,	;
	52.	· , , , , ,		,	,	,
	53.	,			,	

III.

A.

54. ,

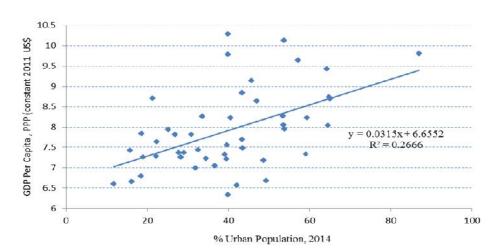
,

. -III ,

.

55.

, 2014 Source: Plotted Using GDP Data from the World Bank Data Portal



Source: Plotted using GDP Data from the World Bank Data Portal	:
GDP Per Capita, PPP (constant 2011 US\$)	(
-	2011)
% Urban Population, 2014	% , 2014

•

8

```
57.
                                 860
2020
                           2008
                    1,4
                        15-25
    58.
                             ),
        ).
B.
    59.
                  1996-2015
                                                5
                  1970- 1980-
                     3 ) 2007
                                           11 1995
    31 (
         9
                                 3
      35
      30
      25
      20
      15
      10
       5
        60.
                 25
```

	61.	, 1996 ,	,
	1960-	2,4 , 1990-	(1,1). 3,49 .
		20 ,	,
C.	62.	(2014 , .7)	,
	,	: 80 . ,	
	63. 2063		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	60 .
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
	64.	,	,
		. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
	65.		«
	66.	, - ,	
	50 55		
	50	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·),
	40,6	1,4 ,	

	000	- 174 .	25,8	,	٠	,		
57.	1996 (50),		,	
	-		« 2063 (3).		»,	
	3							
			,					
		,	«		,		»,	
	2015),				2063 , 25 ,		· (,
	4,2	,			2000 650 00	2009	(Mason and o	, others, 2015).
			()	,	,	
	Sub-Sahar	a Africa Net I	Exports of Whe	at, Maize	and Rice, 1	1980 – 2010		
	5 - 0	Source: M	ason et.al. 2015	5: 601 Maize		Rice (milled	equivalent)	
	,	5,1 54 2000-2010	2010		, 53,8	, , 45		,
			,	,	,	,	, «	, », ,

25,8

100 000

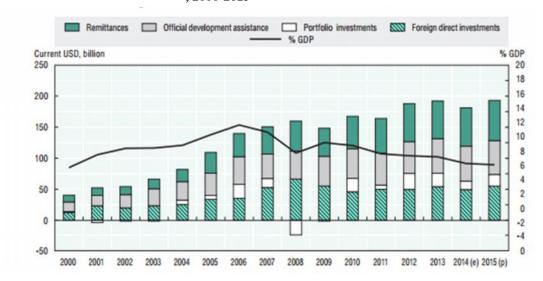
D.

Sub-Sahara Africa Net Exports of Wheat, Maize and Rice, 1980-2010	, 1980-2010
Source	
Net exports (million MT)	()
Wheat	
Maize	
Rice (milled equivalent)	()

```
E.
      68.
F.
      69.
                                                          »
60,3
             2003 2012
                               , 2015 ).
42
      20
                                     2015
             (64,6
                                                               5
                        10).
```

10.

, 2000-2015



Remittances	
Official development assistance	
Portfolio investments	
Foreign direct investments	
% GDP	%
Current USD, billion	

(2015), .45,

 $.\ http://www.africane conomic outlook.org/en/outlook/.$

70.

(4).

-

1998 2000

865 580 ².

)) 0,277 0,460 0,358 0,347 15 60% 61%-79% 0,415 0,430 0,653 0,531 28 80% 0,443 1,543 1,330 21 0,327 0,439 1,063 0,751 64 11 19 34 64 $.\ http://data.worldbank.org/indicator/SP.URB.TOTL.IN.ZS.$ 0,75 , 1,5 2010 60

G. ,

71.

·

· ·

,

72. 66 , 76

« ».

73. 2013/14 10 74. 1996 75. 2011 2014 «Agakiriro and Hanga Umuriro» – « 115 000 , 76. 204 (2015

H.

77.		50 ,
,		
	,	
	,	
	,	,
	,	
		•
	-	
	,	,
		,
78.		
70.	,	,
	,	
	•	
	, ,	
	• ,	
	,	
	- ,	
		•
79.		
	,	
	, ,	
	,	,
80.		
	,	
	,	,
0.1	·	
81.		
	,	
	,	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	,	1
	-	,
	,	,
82.		
04.	, ,	
	,	
,		

83. 84. IV. 85. (1996 9, 10 11. 7 86. 81,7 60,8 2 87. 5) 88. 2063

A.

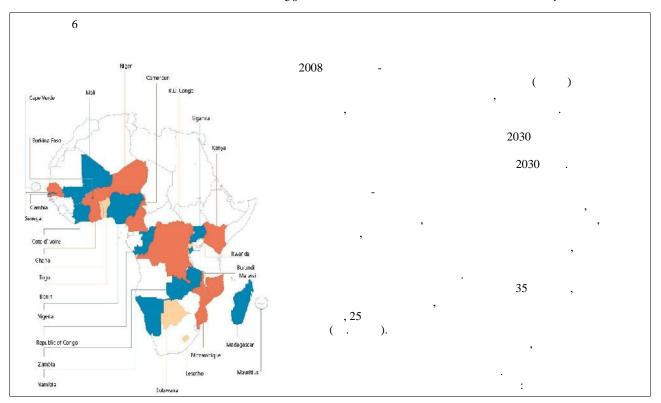
```
5
                                       10
                                           15
                             30-35
                                                 -III, 2015
89.
90.
                                    1
                                    . 31):
                      , 2006
91.
         90-
          . 53
                                                              , 50-70
```

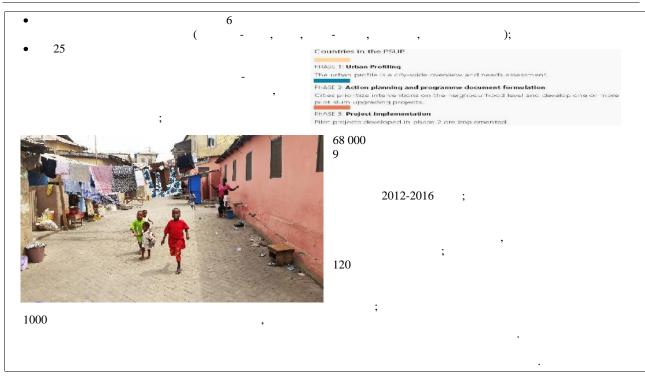
30

B.

2014	, :	11).	,		
,	67,6	1995	55,9 28,3	2014 11,9	,
, 11	,		, 2014	,	
	22% 8% 17%		■ <20% ■ 30-40% ■ 50-70% ■ >70%		
: - 92.	,	, 2015 .	-III		
, (58), (65	(38),), (63	, (73,9) (65),	(72	
-III,	, , ,	· ·	. ,	,	
93.	,	, ,			
a) - 2020 , 2015 ; (95,5	90 . - 77,3 1990	, 50,2 990 50,2 73,9 2	, , , 1990 2015 015).	, 10,6 ;	
, b) - ,	; , 2020 46 23 – 7	, 45-55 . ; – 75,0 7,4 50	, 5, 0,7 .		;
	,				

c) , 2020 20 40 65,5 , 1990 , 2015 37,9 37,4 70 2015 1990 13,1 2002 d) 1990 77,3 53,2 2015 50





: -

Countries in the PSUP	,
Phase 1: Urban profiling	1:
The urban profile is a city-wide overview and needs assessment	-
Phase 2:action planning and programme document formulation	2:
Cities prioritize interventions on the neighbourhood level and develop one or more pilot slum upgrading projects	
Phase 3: project implementation	3:
Plot projects developed in phase 2 are implemented	, 2

94.

a)
2005 76,4 , 2015 74,8
, , , , , 2020

- ; b) ,

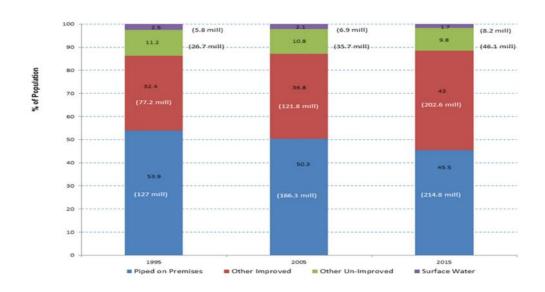
50 , .

2007-2008 ;

.

,

	4	. ,				
	95.	,		, ,	,	,
			, ;	,		V; VI.
D.	96.			,	_	,
	90,6		,	2008	. ,	82
	1996 .	- ,	,), (127 .	()/ ,	,
	(166 .) 2005	53,9	(127 . 45,5) 1995 (215 .	50,3) 2015 ,
	7,6	6,3 12).	, 17,9	1995 , 29,7 .	2015	,
	1995-2015	12	,			,



: , 2016

% of population	%
Piped on Premises	
Other improved	
Other non-improved	
Surface Water	

98.

, 7.

```
8
,
,
,
,
,
,
,
,
,
,
,
,
,
,
,
```

E.

99.

.

101.

,

A/CONF.226/5 102. F. 103. 3,1 1 2000 G. 104. 105.

>), 2000 , 2014

```
«Slum Dwellers International», «
       106.
                                                                            2009
                                                                            2063
                                                                 50
       2014
H.
                                             :
       107.
               9),
 I.
       108.
                                                  50-
             10
                                                                 20
                                                                                            8
                                                1980-
       109.
                 9
                  2013
                                                       2015-2019
```

```
2011-2013
                                             49 000
449 000
                               45 000
. 2006
396 000
                                             . 2011
153
                       2004
                             2014
                                                                  51
85
306 000
            2013
                                                                  2016
            2002
                                  1,24
                               400\ 000\ ( . .
                                                     ). 2010
       736
                               1,26 .
2014
       366 000
    . 2013
30
           30
                                          90
                                                     2007
63
           2011
                           2014
125
            (8,87
                                                       16
           . ) . 1994
(1,14
5 677 614
                                 3,7
           12,5
                                     1994
                                           2014
321
                                     2004
             4 036
                                           2008
53,1
2009
      − 42,9          .
125
                                     16
                             353 666
                                                               56
                                     -III, 2014 ;
                                      , -III, 2014 ;
     -III, 2014 ;
            -III, 2014 ;
                                            , -III, 2015 ;
             , -III, 2014 .
```

« », 111. 112. 113. 114. 2. 115. 1000

·

	116.	,	,
			,
	,	,	•
	,	,	
	,	,	
	•	,	,
	,		•
	,	,	,
	•		,
	,		
	•		•
3.	,	•	,
	117.		
	117.		
	,		•
		. ,	
		,	,
		,	,
	-	(,	,
		,	,
		-).	
	(,),	,
	-	•	
		,	,
	•		
4.			
	118. 1990-	«	2014 »,
	1990-	. 1980-	1990-
		,	2,7,0
	,	, , , , ,	•
	-	,	,
		,	•
J.			
٠,	119.		
	11/.	2063	,
		2030	,

,

	«	, , ,	,			,			,	,
	120.	,	,			,	,			
	121.	2063 .	٠	,		,		-		,
	122.	,	,		,		,	,		
	123.	,				,		,		
	124.	,			,					
	125.		,	_	,	,	·	,	,	
V.	126.					,				

· 2063 ,

A. 127. (2) 128. (ODI, 2010). B. 129. 24 ,). 2002 2012 146 1168 1991-2011 130.

```
140 000
                                                          (
                                                                           200 000,00
                                                                                                  ),
                                                      ,
610 000
, 46
                                                                                               ),
C.
       131.
                                                                       ),
                                                        200
       132.
                                                                                    40
                                                       10).
                   10
                                                          8-
           45
                                                                                   100 000
                                            30
                                                                                       (186
                                        (84
                                               , 2014a.
D.
       133.
                                                    40
       10
```

```
. (78
                                                                                         ),
(9 000
                                                                                                    )
                                                                  ,
, 7,3
                                                                                167
                                          1990
                                                                  25
E.
        134.
                                       2
                  15
                                                        CO_2
                                                                                                  10 CO<sub>2</sub>
                                                                    20 CO<sub>2</sub>
                0,6 CO<sub>2</sub> 1994
                                                                                              1,84 CO<sub>2</sub>
                                         2,5 CO<sub>2</sub>
                                                                          2004
        135.
                                                       -III,
       2015-2030 ( , 2015 )
                   11
                              (2013b).
F.
```

136.

30 G. 137. 10 12 . 13). 138. 2063 13 Addis Ababa 15.8 Africa's twenty largest cities (population, millions) 2010 size East Rand

Africa's twenty largest cities (population, millions)				(,
)				·
2010 size	2010				
2025 size (est.)	2025	()		
Casablanca					
Algiers					
Alexandria					
Cairo					
Dakar					
Abidjan					
Accra					
Lagos					
Kano					
Ibadan					
Douala					
Kinshasa					
Luanda					
Addis Ababa	-				
Nairobi					
Dar es Salaam					
Johannesburg					
East Rand	-				
Durban					
Cape Town					

H.

139.

4,5 24

I. 140.

10

CONF.226/5				
J. 141.	,			
	,	,	, ,	,
142.		,		,
143.	•	ó ,		,
	,		- ,	- ,
144.	,	,	,	
		,	,	
, 145.			«	« » »
	,		. ,	,
		, («	»),	,

146. 11

147.

VI.						
A.		:				
	148.					
	140.		,		,	
		,			,	
		, ,		,		
	149.				•	
	14).			•		
		, , ,				
		;			,	
		, ,	;			
		,				
		,	1996 ,			
В.			_			
	150.	I				
	1990-					
					,	
		,		(()
		,				
			,			
		•				
C.						
	1.51					
	151.					
		-		,		
		,	(,	75)
	«	», ,	(/	13	,
		,			,	
		,		,		
		• ,	,			,

		, 10	
D.		•	
ъ.	152.	,	
	132.	;	
		,	70
		, , ,	
		,	
		,	,
		,	
		,	,
		,	
		,	·
_		·	
E.			
	153.	,	
		,	
		• ,	
		60	
		•	
F.			
	154.		
		,	
		; , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
		,	
		,	
G.		·	
G.	155		
	155.	,	,
		1990-	
			,
		, , (),	,
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

	(2006)	(2009)	(2010)	2020
	3,5	(120%	9,8 (180%	*
	253	600	650 (2011)	*
	8	3	28	*
6			2008, 2009 2010	*

 $: \quad . \ http://documents.worldbank.org/curated/en/2012/02/16187076/mozambique-promaputo-maputo-municipal-development-program-project.$

```
156.
                                            19
                                                                    ),
                               2,85
                                            . (50
                                        2008/09
                                                        2012/13
                                                            » 135
( 2008
                                                                                  2012/13
                                                                                          5
7
             2012/13
157.
                                      1999-2004
                                                                            50
                                       90
158.
```

н.				
11.	159.			
				,
		,	·	
		,	,	
		,		,
I.				
	160.	,	,	
		•	,	,
				•
		, -		
J.		,		•
J •	161.		,	
	(, « »	, ,	
			,	
		,		,
			·	
К.	162.		«	
	102.	», ,	·	
		,		,
			,	,
				,
		,	,	
	«	»	,	

. (12).

```
12
                                                                             2007
   60
                                                   -III,
                                                         . 38
163.
164.
165.
                                    3,5
                                                                          2012
                                                        475
 2015
                                                                             10)
166.
167.
```

L.

M.

N.

o.

P.							
	168.						
			,				
Q.	169.						
		-	,	,			٠
			,				
R.							
	170.						
	,				,	. ,	
	171.						
			,				
			/			,	
		-					
S.							
	172.						
		,					
	,	,		,			
	,						,
	173.	,					
					,	,	
					,		
		1990- ,	•				,
		,					
	174.	,					
	,	,			-		

·

			A/CONT.220
	175.		,
	176.	,III , , -	
		, , , , , , , , ,	,
VII. A.		,	
	177.	· ,	,
	178.	, -III, , 20 ,	,
	179.	, 2063 . , ,	
	2063 50	2035 , 1,1 .) ,	(
	180	·	

·
,
,
,
,
,
,
,
,
,

В.					
	181.		-III	«	
	25-	3,49 , ** 1990 2015 ,		1,03 ,	
		;	;	· ;	
	182.	;		,	
		· , .		, ,	
	183.	,		,	
C.		, ,	,	·	
	184. 3	1990-		,	
		· ,	,	,	
	105	2063 ,	,	,	
	185.	, ;	,	, , :	
D.		; ; ; , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	186.	1996	,	- ,	
		, -		,	

			A/CONT.2.
		,	
		•	
	,		
			•
	187. ,		
	:	(,), ,
	·), ,
	188.	,	,
		,	,
		•	
		, , ,	
		,	
		,	
E.		,	
		*	
	189.	-III	
	10).	, .	,
	,		
		•	
		(,
)	,	,
	(, , ,	,
).		
	190.	,	
		,	
		-III,	
		,	(
	_),	
		,	
		,	,
			,
	,		2063 ,
			,
			•
	191.	,	
		,	•
	,	-	
	,	,	,
	,		
_		•	
F.		,	

·

G. 193. H. 194. 195.

```
). Common African Position (CAP) on the post-2015
development agenda.
                                               :
                                                                     . www.africa-union.org
                                              2016
                                                        1.
Beacon (2014). Urban solid waste characteristics and household appetite for separation at source in
Eastern and Southern Africa. Habitat International, vol. 43 (2014), pp. 152–162,
http://dx.doi.org/10.1016/j.habitatint.2014.02.001.
Development Workshop (2014). Cacuaco Atlas, July 2014. Luanda: Development Workshop, pp. 4–5.
                                   (2010)
                                            ). Population and Housing Census 2010.
                                                                                  ). Addressing
                                                                         (2014)
the information requirement for the urban poor: STDM pilot in Uganda – Brief 1/2014.
Kessides, C. (2006). The urban transition in Sub-Saharan Africa: implications for economic growth
and poverty reduction. Washington DC: The Cities Alliance.
Mason, N. M., T. S. Jayne and B. Shiferaw (2015). Africa's rising demand for wheat: trends, drivers
and policy implications. Development Policy Review, vol. 33, no. 5, pp. 581 – 613.
McKinsey and Company (2012). The rise of the African consumer: a report from McKinsey's
Consumer Insight Centre, South Africa.
Misago, J. P., Monson, T., Polzer, T. and Landau, L. (2010). May 2008 Violence against foreign
national in South Africa: understanding causes and evaluating response. Research Report, Forced
Migration Studies Programme (FMSP) University of Witwatersrand) and Consortium for Refugees
and Migrants in South Africa (CoRMSA), Johannesburg.
                                                    (ODI) (2010
                                                                     ). Hidden and exposed: urban
refugees in Nairobi, Kenya.
                                                    (2014)
                                                              ). Remittances: the huge cost to
Africa in money transfer fees.
               2014
                        . http://www.odi.org/remittances-africa (
12
           2016
            (2014
                     ). World Urbanization Prospects: The 2014 Revision, Highlights
(ST/ESA/SER.A/352).
        (2013b). City-level decoupling: urban resource flows and the governance of infrastructure
transitions.
               (2006
                        ). State of the World's Cities 2006/7 – The Millennium Development Goals
and Urban Sustainability: 30 Years of Shaping the Habitat Agenda.
               (2010
                        ). State of African Cities Report.
         (2015)
                  ). Sendai framework for disaster risk reduction 2015-2030.
                                                                           . www.unisdr.org
                                  28
                                              2016
[
            (2015). Joint Monitoring Programme for Water Supply and Sanitation,
         :http://www.wssinfo.org (
                                                                                          ).
                 (2008 2015
                                    ). Ethiopia – Urban local government development project.
                             ):
http://documents.worldbank.org/curated/en/2008/05/9435993/ethiopia-urban-local-government-
development-project [
                                                                  2016
                 (2015a). The Africa Competitiveness Report 2015.
                                                                                                 ):
                                                                                        . 4-6.
                 (2015b). Ethiopia – Urban local government development project.
```